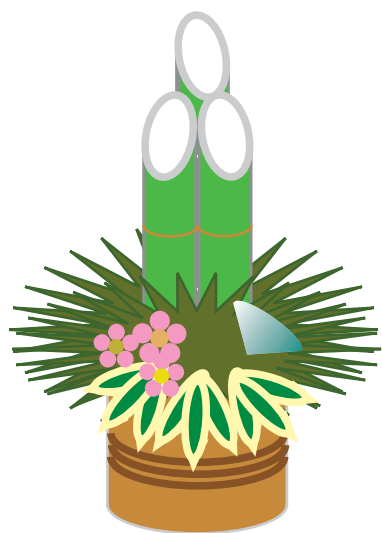


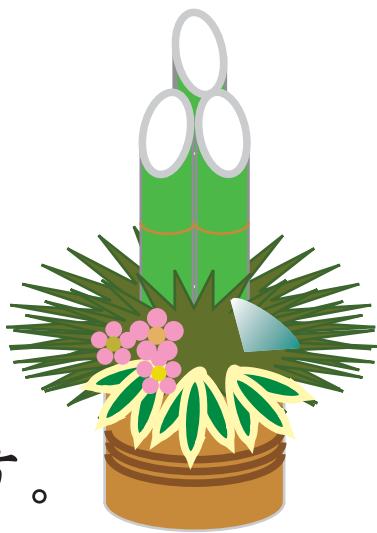


謹賀新年

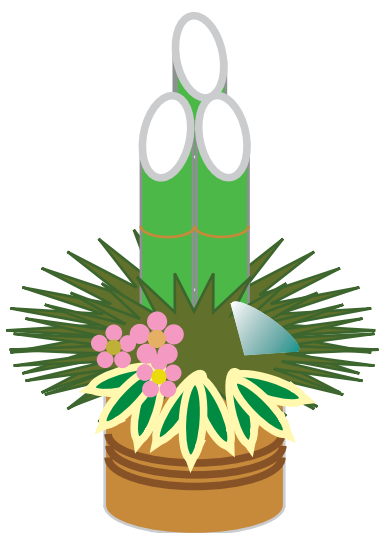


2017

本年も宜しくお願い申し上げます。



 代表取締役社長 松田 誠司 東京 東京都港区新橋3-3-9 KHD東京ビル 大阪 大阪市北区梅田2-5-25 ハービスOSAKA 行きたい旅、見つかる。 ともに、感動。深まる。 旅、あなたにふさわしく 「思いどおりの旅」という贅沢を。 見つけた! 私だけの旅 	 感動のそばに、いつも。 株式会社ジェイティービー 代表取締役社長 高橋 広行	海外旅行の現地手配 サービスの専門集団  OTOA 一般社団法人 日本海外ツアーオペレーター協会 会 長  株式会社サイトラベルサービス 代表取締役 大畑 貴彦
旅のご相談は全国で 5500 社 全旅協加盟の旅行会社へ  一般社団法人 全国旅行業協会 会 長 二階 俊博 〒105-0001 東京都港区虎ノ門 4-1-20 田中山ビル 5 階 TEL:03-5401-3600 FAX:03-5401-3661 http://www.anta.or.jp	 深遊 探訪 しんゆう たんぼう 日本の奥の深さと出会い、 時どきのうつろいを愛でる。 人生の今までにない体験と発見を、 鉄道の旅で。  四季島 2017年 5月1日 トランススイート TRAIN SUITE 四季島 運行開始 東日本旅客鉄道株式会社	 Official facebook 株式会社ジャパンインバウンドソリューションズ 代表取締役社長 中村 好明 〒136-0071 東京都江東区亀戸1-40-2 亀戸社屋4階  J.I.S. TEL : 03-5858-2881 FAX : 03-3681-2580 http://www.j-i-s.co.jp/
旅っていいね。 NOE 株式会社 エヌオーイー 代表取締役社長 影山 克明 〒101-0041 東京都千代田区神田須田町1-23-1 (住友不動産神田ビル2号館) ホームページアドレス http://www.noe-j.co.jp 	謹賀新年  平成 29 年 	 トラベル懇話会 会長 福田 叙久 〒102-0082 東京都千代田区一番町13-3-2F (株)TJホスピタリティ内 TEL03-6682-5674 FAX03-6682-5676 www.tmclub.jp

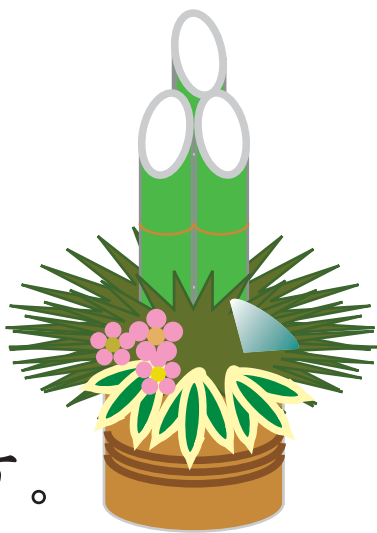


謹賀新年

2017



本年も宜しくお願い申し上げます。



旅は心の日付変更線
国内・海外・訪日旅行のご用命は



東日観光株式会社
代表取締役社長

井口 勝正

〒104-0045 東京都中央区築地 4-7-5
築地 K Y ビル
TEL: 03-5148-1711 FAX: 03-5148-1712
<http://www.tonichi.co.jp>

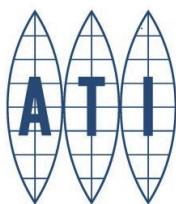
謹賀新年



平成 29 年



学ぶ旅の創造



(株)アサヒトラベルインターナショナル

代表取締役社長

田中 國智

〒101-0042 東京都千代田区神田東松下町13
TEL: 03-3526-3581 FAX: 03-3526-3582
ホームページアドレス <http://www.ati-jp.com/>

本年もご愛読の程
何卒よろしくお願い申し上げます

航空新聞社
代表取締役社長
南 宏和



まかせて安心。プロの旅。



Hankyu Hanshin Business Travel

株式会社
阪急阪神ビジネストラベル

代表取締役社長

難波江 隆一

東京 東京都港区新橋3-3-9 KHD東京ビル
大阪 大阪市北区梅田2-5-25 ハービスOSAKA



一般社団法人

日本旅館協会

会 長
針谷 了

〒102-0093 東京都千代田区平河町 2-5-5
全国旅館会館 2F
「やど日本」 <http://www.ryokan.or.jp>
TEL: 03-5215-7337 FAX: 03-5215-7338

新しい旅のスタイルを提案する
トラベルデザイナー



(株)パシフィックリゾート

代表取締役社長

島田 恭輔

〒104-0045 東京都中央区築地 7-10-2 築地小川ビル 2 階
ホームページアドレス www.pacificresorts.com
TEL: 03-3544-5020 FAX: 03-3544-5025

謹賀新年



平成 29 年



確かな技術で「伝えたい」を実現。
「現在」を映す情報を、次のステージへ…

日々更新される情報を、読者へと発信するために、
専門誌／業界紙をはじめとする新聞メディア、
あるいは、広報誌／社内報／コミュニティ紙。
御社の「伝えたい」を形にしていきます。

情報印刷株式会社

代表取締役社長

山口 徹太郎

【本社】
〒102-0072 東京都千代田区飯田橋 4-2-2
TEL: 03-3262-5740 (代) FAX: 03-3264-1005
【川口工場】
〒332-0032 埼玉県川口市中青木 4-3-9
TEL: 048-259-2535

遂にFIT時代が来た

潮流

新年あけましておめでとうございます。
2017年の幕が開けた。

昨年は日本旅行業協会(JATA)の田川博己会長が新年の年頭会見で「海外旅行復活の年」を宣言し、フランスへの海外旅行リカバリー策をはじめとして、ISテロの逆風の中で、旅行需要回復に全力を傾けた年だった。

また、韓国は2014年レベルまで回復し、中国もプラスに転じたことで、2016年の海外旅行者数は前年比を上回った。

但し、旅行会社の海外旅行取扱額はマイナス傾向が続き、全体で上向くことなく1年を終えた。とくに、OTAの取扱額が伸びる一方で、JTB、HISをはじめとする大手旅行会社の海外旅行取扱額が低迷したことは、海外旅行の主流がパッケージツアーからFITにシフトしたことを強く印象づけた。

もちろん、独自性のある専門性の高いパッケージツアーを企画造成する旅行会社や、教育旅行、法人旅行に強みを発揮する

旅行会社等の業績は堅調に推移している。

だが、旅行業界をリードする大手旅行会社の海外旅行取扱額がマイナスになることは、海外旅行業界全体の事業規模のシュリンク、果ては業界の衰退の予兆とも取られかねない。

国内旅行は国内OTA、海外旅行は海外OTAの時代に入るのか。一般消費者には、リアルエージェントとネットエージェントの区別はない。かつて、HISが急成長した時代に業界ではHISと一緒にされることを嫌う風潮があったが、それと状況は似ている。JTB、HIS、楽天トラベル、エクスペディアは一般から見れば同じ「エージェント」なのだろう。

ボリュームが求められる旅行会社は、FIT化とWeb化への対応は必須で、OTAとは違う新たなビジネスモデルが求められる。

JTBの高橋社長は、2017年はホールセール商品に代表されるパッケージツアーが本格的に見直しに入る転換の年として、ルックJTBのダイナミックパッケージ「エアホ

を強化し、FIT化に対応する方針を打ち出している。

旅行会社が、既に巨大化した海外OTAと同じ土俵で戦っても勝てない。係るコストが全く違うからだ。今のボリュームを維持するには、OTAと違う独自性を強みにしていくことが重要だ。旅行会社ならではの「安全・安心」もその一つだろう。

一方で、訪日旅行も難しい局面を迎えている。昨年は訪日外国人旅行者数が約2400万人で、乗利率は落着き、「爆買い」は収束したものの、今年も順調に増加するとみられる。

但し、中国の企業が国内線の航空会社を設立して中国人を輸送し、中国の企業が外国製のバスを運行し、中国人を乗せて国内を走る現状はどう捉えたらいいのか。いずれは宿泊ホテルも中国系になるかもしれない。たくさんの中国人が訪日しても、これではどこに国益があるのか疑問になる。

また、訪日外国人旅行者のFIT化は予想以上に進んでおり、これまで伸びていた旅

行業界の訪日ビジネスも取扱額が鈍化し、昨年は前年比を割った月もあった。

旅行業界にとっては、海外旅行のFIT化に加えて、訪日旅行もFIT化が進み、とくに大手旅行会社は厳しい局面を迎える。

国内旅行は2015年には北陸新幹線開業で空前の旅行ブームだったが、2016年はその反動でマイナスとなり、2017年の今年も大きなイベントがなく、プラス要素が少ない。

JTBは2017年の旅行動向見通しで、海外旅行1700万人(前年並み)、訪日旅行2700万人(同12%増)、国内旅行2億9800万人(同0.4%増)と予測している。16年は海外旅行人数が5%増加しても旅行会社の取扱額がマイナスだった。17年が実際に前年並みとしたら、旅行会社の取扱額はどうか。

JATA 田川会長は本紙インタビューで、2017年を「旅行会社の新たな進化めざす年」と語っている。進化するための正念場の年となりそうだ。(石原)



謹賀新年 2017

本年も宜しくお願い申し上げます。



Prince Hotels & Resorts

Seidou Group

新年おめでとうございます。
本年が幸せな年となりますように。
Happy new year! May this year be happy.

www.princehotels.co.jp/

Happy New Year 2017

PRINCESS CRUISES

プリンセス・クルーズは、
2017年に日本発着クルーズ就航5年目を迎えます。
4月から11月まで
季節感あふれる多彩なクルーズをご用意しております。
本年もどうぞよろしくお願いいたします。

株式会社カーニバル・ジャパン <http://www.princesscruises.jp>

Pan Pacific Hotels Group

PAN PACIFIC HOTELS AND RESORTS

PARKROYAL HOTELS & RESORTS

謹んで新年のご祝詞を申し上げます

旧年中はひとかたならぬご愛顧を賜わり、厚く御礼申し上げます。
お蔭をもちまして、昨年度はPan Pacificハノイをオープンし
本年度はPan Pacific北京をオープンすることとなりました。
本年も社員一同、誠心誠意ご奉仕申し上げます所存でございますので
何卒倍旧のご教導ご鞭撻のほど賜りますようよろしくお願い申し上げます。

平成二十九年 元旦

Pan Pacific ハノイ
2016年10月オープン

Pan Pacific 北京
2017年5月オープン予定

パンパシフィックホテルズグループ
 日本・韓国グローバルセールスオフィス
 〒105-0001 東京都港区虎ノ門5-13-1 虎ノ門40MTビル7F
 TEL: 03-4530-9720 (代表) FAX: 03-4530-9721

INFINI
A NEW ERA IN TRAVEL INFORMATION

(株)インフィニ トラベル インフォメーション

代表取締役社長
藤 木 悟

〒107-0052 東京都港区赤坂4丁目2番6号 住友不動産新赤坂ビル6階
Tel: 03-6229-8500 Fax: 03-5570-9577 <http://www.infini-trvl.co.jp>

Being Together

50年の
その先へ、
さらなる飛躍を。

HAPPY NEW YEAR 2017
AMERICA・CANADA・HAWAII・ASIA・INDIA・EUROPE
OCEANIA・MIDDLE EAST・AFRICA

MIKI TOURIST
株式会社 ミキ・ツーリスト 代表取締役社長 檀原 徹典
<http://www.mikitourist.co.jp/>

AMADEUS

2017
HAPPY NEW YEAR

旧年中は格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます
本年も宜しくお願い申し上げます

株式会社アマデウス・ジャパン
代表取締役社長
竹村 章美

> Slide to shape the future of travel